

452 FU-EBI(M) o.T.

Easyclick Empfänger 2 Kanal BIDI

nstallations- & Bedienungsanleitung







BESCHREIBUNG

Der Empfänger gehört zu dem Easyclick (EC) System von PEHA. Das System basiert auf Funksendern und Empfängern mit einer Frequenz von 868,3 MHz. Damit ist eine drahtlose Ansteuerung von Verbrauchern möglich. Mit dem Ausgängen des Empfängers können verschiedene Verbraucher, wie z.B. Glühlampen, HV-Halogenlampen und induktive Lasten geschaltet werden.

Die Funktion des Empfängers ist für jeden Funksender einstellbar. Vor Gebrauch müssen die Funksender dem Empfänger zugeordnet werden. Jeder Funksender kann eine unbegrenzte Anzahl von Empfängern ansteuern



1 HINWEISE

- Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung durchlesen.
- Bidirektionale Funktion (Senden/Empfangen) integriert.
- Die Bedienungsanleitungen der Funksender beachten!

SICHERHEIT



VORSICHT! GEFAHR EINES STROMSCHLAGES! Im Inneren des Gehäuses befinden sich spannungsführende Teile. Eine Berührung kann eine Körperverletzung zur Folge haben! Alle Arbeiten am Versorgungsnetz und Gerät dürfen nur von autorisierten Elektrofachkräften durchgeführt werden.

- Gerät spannungsfrei schalten
- · Gerät gegen Wiedereinschalten sichern
- Gerät auf Spannungsfreiheit überprüfen.
- · Vor dem Einschalten Gehäuse fest verschließen

Das Gerät ist nur für die bestimmungsgemäße Verwendung vorgesehen. Ein eigenmächtiger Umbau oder eine Veränderung ist verboten! Es darf nicht in Verbindung mit anderen Geräten verwendet werden, durch deren Betrieb Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachwerte entstehen können.

Folgende Punkte sind zu berücksichtigen:

- Die geltenden Gesetze, Normen und Vorschriften.
- Der Stand der Technik zum Zeitpunkt der Installation.
- Die Bedienungsanleitung des Gerätes.
- Eine Bedienungsanleitung kann nur allgemeine Bestimmungen anführen. Diese sind im Zusammenhang mit einer spezifischen

TECHNISCHE DATEN

Allgemeine Daten		
Eigenverbrauch	Standby < 0,5W	
Sendefrequenz	868,3 MHz	
Spannungsversorgung	100-240V~ / 50-60 Hz	
Absicherung mit Sicherungsautomat	452 FU-EBIM: F = 16A max. 452 FU-EBI: F = 10A max.	
Umgebungstemperatur	-20 bis +40 °C	
Lagertemperatur	-40 bis +85°C	
Steckklemmen	max. 1 x 1,5 mm² oder 1 x 2,5 mm²	
Prüfvorschriften	EN 60669-2-1	
Approbationen	CE ; KEMA/KEUR	
Schutzart	IP20	

Lastarten		230V~	110V~
Glühlampen	-¤-	500 W	250 W
HV-Halogenlampen		100 W	50 W
Motorlast	M	100 VA	50 VA
EVG-Last		1 Stück (1)	1 Stück (1)

(1) Die Anzahl ist Abhängig vom Typ und Hersteller. Das Datenblatt des Gerätes ist zu beachten!

FUNKREICHWEITE

Bei Funksignalen handelt es sich um elektromagnetische Wellen. Die Feldstärke am Empfänger nimmt mit zunehmendem Abstand des Senders ab. Die Funkreichweite ist daher begrenzt. Durch unterschiedliche Materialien oder Störquellen in der Ausbreitungsrichtung der Funksignale wird die Funkreichweite weiter verringert, Durch den Einsatz von Easyclick Repeatern (Funkverstärkern) kann die Funkreichweite erhöht werden.

		Reduzierung	
	Material Holz, Gips, unbeschichtetes Glas		0 - 10%
		•	5 - 35%
	iviauerv	verk, Holz-/ Gipswände	3 - 35%
		Stahlbeton	10 - 90%
	Reichweite	Bedingung	en
	> 30 m Bei guten Bedingungen (grohne Hindernisse). Durch bis zu 5 Gipskartonoder 2 Ziegel-/Gasbetonwä Personen im Raum): Für Sen mit guter Antennenposition		roßer, freier Raum
			nde (Mobiliar und der und Empfänger
Durch bis zu 5 Gipskarton-/Tro oder 2 Ziegel-/Gasbetonwände Personen im Raum): Für in Wa ecke verbaute Empfänger, Empf ner Antenne oder enger Flur. Durch 1-2 Decken/ Wände Durch bis zu 5 Gipskarton-/Tro Oder 2 Ziegel-/Gasbetonwände Personen im Raum): Für in Wa ecke verbaute Empfänger, Empf ner Antenne oder enger Flur. Abhängig von Armierung der D Antennenausführung des Empfä		, nde (Mobiliar und Wand oder Raum- mpfänger mit inter-	
		00	,

HINWEIS: Weitere Informationen zum Thema "Funkreichweite" sind im Internet auf "www.peha.de" erhältlich.

ENOCEAN EQUIPMENT PROFILES (EEPs)

Die Enocean EEPs sind standardisierte Kommunikationsprofile. Damit wird die Kommunikation verschiedener Produkte von unterschiedlichen Herstellern ermöglicht.

Die unten aufgeführte Tabelle ist für Fachpersonal geeignet, welches die Kommunikationsprofile für ein Projekt mit PEHA Produkten benötigt

EEP	Bezeichnung	Funktion	Modus
F6-02-02	Light control 2 Rocker (Sender mit 2 Wippen)	01	01
F6-03-02	Light control 4 Rocker (Sender mit 4 Wippen)	01	01
F6-04-01	Key Card Activated Switch (Hotelcard-Schalter)	01	01
F6-10-00	Mechanical Handle (Fenstergriff)	07	01
D5-00-01	Single input/window contacts (Fensterkontakt)	07	01
A5-06-02	Light sensor 0lx to 1.020lx (Lichtsensor)	09	04
A5-07-01	Occupancy (PIR ohne Lichtmessung)	08	11
Light (0lx to 510 lx), Occupancy and PIR (PIR mit Lichtmessung)		08	04
A5-08-02	Light (0lx to 1020 lx), Occupancy and PIR (PIR mit Lichtmessung)		04
Light (0lx to 1530 lx), Occupancy and PIR (PIR mit Lichtmessung)		08	04
A5-38-08	Gateway	_	-
A5-38-09	Extended lighting control (Lichtsteuerung)	_	-
D2-01-08 Electronic switches with energy measurement and local control (Empfänger ohne/mit Energiemessung und Lokalbedienung)		-	-
32-02-01	Secure light and blind control (Licht- und Jalousiesteuerung mit Verschlüsselung)		01
A5-3F-00	RLT Radio Link Test (Slave)	_	_

HINWEIS: Nach der Zuordnung eines neuen Funksenders im Lernmodus des Empfängers, sind Funktion und Modus des Funksenders bereits als Standard voreingestellt (s. PROGRAMMIERUNG).

STATUSRÜCKMELDUNGEN

Wenn im Lernmodus des Empfängers ein neuer Funksender zugeordnet wird, sendet der Empfänger direkt eine Statusrückmeldung an den Funksender. Dadurch wird es ermöglicht die bidirektionalen Funktionen von Funksendern (z.B. Handsender 450 FU-HS 128). Visualisierungen und Empfänger zu nutzen.

Beim EC Empfänger 452 FU-EBIM mit Energiemessfunktion können über die entsprechende EnOcean EEP (s. unten) Messwerte zum Energieverbrauch ausgelesen und visualisiert werden.

EEP	Statusrückmeldungen
A5-11-04	Extended lighting status: - Status des Ausgangs (Kanals) - Energieverbrauch (optional) - Fehlermeldungen (optional)
A5-30-02	Visualisierung Fenster: – Statusmeldung Fenster geöffnet / geschlossen
D2-01-08	VLD Bidirectional: - Status des Ausgangs (Kanals) - Energieverbrauch (452 FU-EBIM) - Fehlermeldungen (optional) - Zusätzliche Funktionen (optional)

INSTALLATION

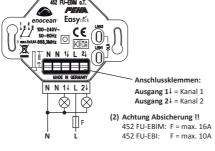
programme zu ergänzen.



| | WICHTIGE INSTALLATIONSHINWEISE !

Die Installation und Inbetriebnahme darf nur von autorisierten Elektrofachkräften durchgeführt werden. Bei der Installation an das Versorgungsnetz ist die elektrische Anlage spannungsfrei zu schalten. Es sind die geltenden Gesetze und Normen des Landes einzuhalten, in dem das Gerät betrieben wird! Die Geräte sind für den Einbau in 60 mm UP-Einbaudosen vorgesehen. Sie sind mit den 1-5 fach Kombirahmen der Schalter-

- Empfänger NIEMALS in ein Gehäuse aus Metall oder in der Nähe von großen Metallobjekten montieren.
- Eine Montage in Bodennähe oder auf dem Boden ist nicht empfehlenswert.





- Versorgungsleitung mit Sicherungsautomaten absichern. (2)
- Die Montage erfolgt senkrecht auf einer ebenen Fläche.
- UP-Einbaudose an geeigneter Stelle montieren.
- Installation des Geräts nach Anschlussbild vornehmen.
- Gerät in UP-Einbaudose einsetzen und festschrauben.
- Netzspannung einschalten.
- Funksender (max. 32) den Kanälen des Empfängers zuordnen (s. PROGRAMMIERUNG)

PROGRAMMIERUNG

HINWEISE ZUR PROGRAMMIERUNG

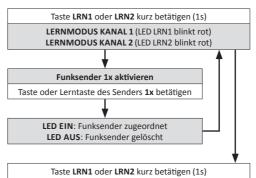
Zur Programmierung muss der Empfänger an das Versorgungsnetz angeschlossen sein. Bei Stromausfall bleibt die Programmierung erhalten.

- Die Bedienungsanleitung des Funksenders beachten!
- Bei Auslieferung ist kein Funksender zugeordnet.
- Vor Gebrauch sind die Funksender (max. 32) den 2 Kanälen des Funkempfängers zuzuordnen.
- Im Lernmodus können mehrere Funksender zugeordnet oder gelöscht werden.
- Die Funksender werden im Lernmodus bei mehrfacher
- Aktivierung abwechselnd zugeordnet oder gelöscht! - Ein Funksender kann beiden Kanälen zugeordnet werden!
- Ist ein Funksender beiden Kanälen zugeordnet, so ist er für ieden Kanal seperat zu löschen
- Die Programmierung wird ohne Tastendruck automatisch nach 30 s beendet.



LERNMODUS:

Sender zuordnen oder löschen

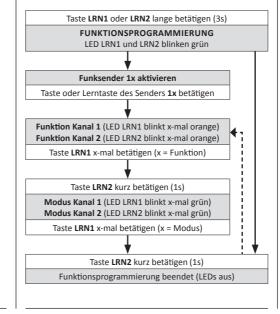


Lernmodus beendet (LEDs aus)

Bei der Zuordnung von Funksendern im Lernmodus werden

folgende Standardfunktionen zugewiesen:		
Funksender	Standardfunktion Empfänger	
Wandsender	Funktion 01 Modus 01	
Fensterkontakt	Funktion 07 Modus 01	
Fenstergriff	Funktion 07 Modus 01	
Bewegungsmelder	Funktion 08	
Lichtsensor	Funktion 09 Modus 04	

FUNKTIONSPROGRAMMIERUNG: **Funktion und Modus einstellen**



1 HINWEISE

- Wird in der Programmierung ein Funksender aktiviert der nur einem Kanal zugeordnet ist, wird auch nur dieser Kanal aktiv.
- Wird in der Programmierung ein Funksender aktiviert der beiden Kanälen zugeordnet ist, wird zuerst der erste Kanal aktiv. Nach Einstellung von Funktion und Modus wird automatisch der zweite Kanal aktiviert (gestrichelte Linie). Für diesen Kanal kann dann ebenfalls Funktion und Modus eingestellt werden (LRN1 = Kanal 1, LRN2 = Kanal2).

LÖSCHFUNKTION: Löschen aller Sender



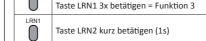
PROGRAMMIERBEISPIEL

	Funksen	Funksender Kanal 2 zuordnen oder löschen		
	LRN2	Taste LRN2 kurz betätigen (1s): LED LRN2 blinkt rot (Lernmodus Kanal 2)		
	0	Taste O oder I des Funksenders betätigen		
	LRN2	LED LRN2 EIN: Funksender zugeordnet LED LRN2 AUS: Funksender gelöscht		
	LRN2	Taste LRN2 kurz betätigen (1s): LED LRN2 aus (Lernmodus beendet)		
- 1				

Funktion 3 und Modus 2 für Kanal 1 einstellen Taste LRN1 lange betätigen (3s)

LED LRN1 und LRN2 blinken grün

ļ	0 1	Taste O oder I des Funksenders betätigen
$\ $	LRN1	LED LRN1 blinkt x-mal orange (x = Funktion)



LED LRN1 blinkt x-mal grün (x = Modus) Taste LRN1 2x betätigen = Modus 2 Taste LRN2 kurz betätigen (1s): LED LRN1 aus

(Funktionsprogrammierung beendet)

STÖRUNGSDIAGNOSE

NEUANLAGE ODER VORHANDENE ANLAGE

- Sicherungsautomat und Spannungsversorgung pr
 üfen.
- Achtung: Nur Elektrofachkraft! Anschlussleitungen pr

 üfen.
- Achtung: Nur Elektrofachkraft!
- Angeschlossene Last prüfen
- Überprüfung im Umfeld des Systems auf Veränderungen, die Störungen verursachen (z.B. Metallschränke, Möbel oder Wände wurden versetzt).
- Löschen aller Sender und Neuprogrammierung.

SELBSTSCHALTUNG DES EMPFÄNGERS

Die Ursache kann die Betätigung eines Senders sein, der zufällig dem Empfänger zugeordnet wurde. Löschen aller Sender und Neuprogrammierung.

REICHWEITENEINSCHRÄNKUNG

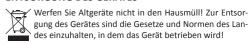
- Das Gerät wird in der Nähe von Metallgegenständen oder Materialien mit Metallbestandteilen eingesetzt. Hinweis: Mindestabstand von 10 cm einhalten.
- Feuchtigkeit in Materialien
- Geräte die hochfrequente Signale aussenden wie z. B. Audio- u. Videoanlagen, Computer, EVGs für Leuchtmittel. Hinweis: Mindestabstand von 0,5 m einhalten

KONTAKT

Telefon:	+49 (0)2351 185-0
Telefax:	+49 (0)2351 27666
Internet:	www.peha.de
E-Mail:	peha@peha.de

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

ENTSORGUNG DES GERÄTES



Das Gerät enthält elektrische Bauteile, die als Elektronikschrott entsorgt werden müssen. Das Gehäuse besteht aus recycelbarem Kunststoff.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes und der Garantiebedingungen. Sie ist dem Benutzer zu überreichen. Die technische Bauart der Geräte kann sich ohne vorherige Ankündigung ändern. PEHA Produkte sind mit modernsten Technologien nach geltenden nationalen und internationalen Vorschriften hergestellt und qualitätsgeprüft. Sollte sich dennoch ein Mangel zeigen, übernimmt PEHA, unbeschadet der Ansprüche des Endverbrauchers aus dem Kaufvertrag gegenüber seinem Händler, die Mängelbeseitigung wie folgt:

Im Falle eines berechtigten und ordnungsgemäß geltend gemachten Anspruchs wird PEHA nach eigener Wahl den Mangel des Gerätes beseitigen oder ein mangelfreies Gerät liefern. Weitergehende Ansprüche und Ersatz von Folgeschäden sind ausgeschlossen. Ein berechtigter Mangel liegt dann vor, wenn das Gerät bei Übergabe an den Endverbraucher durch einen Konstruktions-, Fertigungs- oder Materialfehler unbrauchbar oder in seiner Brauchbarkeit erheblich beeinträchtigt ist. Die Gewährleistung entfällt bei natürlichem Verschleiß, unsachgemäßer Verwendung, Falschanschluss, Eingriff ins Gerät oder äußerer Einwirkung. Die Anspruchsfrist beträgt 24 Monate ab Kauf des Gerätes durch den Endverbraucher bei einem Händler und endet spätestens 36 Monate nach Herstellung des Gerätes. Für die Abwicklung von Gewährleistungsansprüchen gilt Deutsches Recht.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PEHA Produkte dürfen in den EU-Ländern, der CH, IS und N verkauft und betrieben werden. Hiermit erklärt PEHA, dass sich der Empfänger 452 FU-EBI(M) o.T. in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse zu finden: www.peha.de



Postfach 1727 • D-58467 Lüdenscheid • Internet: www.peha.de

PEHA_M_452FU_EBI(M)_oT (Rev01-131029)

FUNKTIONEN Hotelcard-Schalte

HOTELCARD

Hotelcard einstecken

7 Ausschalten nach 1 min.

8 Ausschalten nach 3 min

9 Ausschalten nach 5 min.

10 Ausschalten nach 10 min.

Hotelcard herausziehen Modus 7-10

Einschalter

HINWEIS: Zur Aktivierung (Erkennung) des Hotelcard-

Schalters im Lernmodus oder in der Funktionsprogram-

HINWEIS: Nach Ablauf der Einschaltzeit wird die Beleuchtung für 2s ausgeschaltet (Abschaltwarnung) und

Ausschalten

Modus 6-10

Eine Beleuchtung mit Lüftersteuerung ist mit einem Empfän-

ger und Sender zu realisieren. Kanal 1 wird zur Lüftersteuerung

Taste I schaltet die Beleuchtung ein. Der Lüfter wird nach

und Kanal 2 zur Lichtsteuerung eingesetzt.

Funktion 5 und Modus 1-6 einstellen

z.B. Funktion 1 und Modus 1 einstellen.

Sender Kanal 1 (Lüftersteuerung) zuordnen,

Sender Kanal 2 (Lichtsteuerung) zuordnen und

mierung die Hotelcard 1x einstecken

Taste O / I lange drücken | Einschalten für 4 Stunden

dann noch einmal für 30s eingeschaltet.

Taste O / I kurz drücken | Modus 1-5

1 Einschalten für 2 min.

2 Einschalten für 5 min.

3 Einschalten für 10 min. 4 Einschalten für 30 min.

5 Einschalten für 60 min.

BEDIENUNG

MODUS

FUNKTION 4

MODUS

ZEITSCHALTER

Taste O drücken

Taste I drücken

FUNKTION 5

Funktion

6 Einschalten für 2 min. 7 Einschalten für 5 min. 8 Einschalten für 10 min.

9 Einschalten für 30 min.

10 Einschalten für 60 min.

Empfänger programmieren:

MODUS

BEDIENUNG

TREPPENHAUSLICHT

FUNKTION 1

zw	EITASTBEDIENUNG		
МО	MODUS		
1	Taste O drücken = Ausschalten Taste I drücken = Einschalten		
2	Taste O drücken = Einschalten Taste I drücken = Ausschalten		
3	Taste O drücken = Ausschalten nach 3 min. Taste I drücken = Einschalten		
4	Taste O drücken = Ausschalten nach 5 min. Taste I drücken = Einschalten		
5	Taste O drücken = Ausschalten nach 10 min. Taste I drücken = Einschalten		
6	Taste O drücken = Ausschalten nach 30 min. Taste I drücken = Einschalten		
7	Taste O drücken = Ausschalten nach 3 min.		
8	Taste O drücken = Ausschalten nach 5 min.		
9	Taste O drücken = Ausschalten nach 10 min.		
10	Taste O drücken = Ausschalten nach 30 min.		

HINWEISE

- Modus 3-6 ist für Bewegungsmelder geeignet.
- Modus 7-10 ist für die zeitverzögerte Netzfreischaltung von Steckdosen geeignet. Zum Einschalten ist ein weiterer Funksender mit entsprechender Funktion erforderlich!

FUNKTION 2

EIN	INTASTBEDIENUNG		
MC	DDUS		
1	Taste O drücken	= Umschalten	
2	Taste I drücken	= Umschalten	
3	Taste O / I drücken = Umschalten		
4	Taste O drücken	= Ausschalten	
5	Taste I drücken	= Ausschalten	
6	Taste O / I drücken = Ausschalten		
7	Taste O drücken Taste I drücken		
8	Taste O drücken Taste I drücken	= Umschalten = Ausschalten	

FUNKTION 3

ı	TAS	TBEDIENUNG		
	мо	MODUS		
	1	Taste O drücken Taste O loslassen		
	2	Taste I drücken Taste I loslassen		
Taste O / I drücken = Einschalten Taste O / I loslassen = Ausschalten				
	4	Taste O drücken Taste O loslassen	= Einschalten für 5s = Ausschalten	
	5	Taste I drücken Taste I loslassen	= Einschalten für 5s = Ausschalten	
	6	Taste O / I drücken Taste O / I loslassen	= Einschalten für 5s = Ausschalten	

FUNKTION 6

LICHTSZENE A-D

SZENEN

Das Speichern und Einschalten einer Lichtszene ist mit einem zusätzlichen Funksender zu realisieren. Dazu ist in einer Anlage mit mehreren Empfängern jeder Empfänger zu programmierer und der Funksender zuzuordnen

Empfänger programmieren:

- Funksender dem Empfänger zuordnen.
- Funktion 6 und gewünschten Modus einstellen.

Lichtszene A-D speichern:

- Die gewünschte Lichtszene (Empfänger) einschalten.
- Taste I oder O des Funksenders länger als 2s drücken. Zur Bestätigung schaltet die Beleuchtung aus und ein.

Lichtszene A-D aufrufen:

- Taste I oder O des Funksenders kurz drücken.

MODUS

	,503
1	Taste O kurz drücken = Szene A einschalten Taste O lange drücken = Szene A speichern
1	Taste I kurz drücken = Szene B einschalten Taste I lange drücken = Szene B speichern
2	Taste O kurz drücken = Szene C einschalten Taste O lange drücken = Szene C speichern
	Taste I kurz drücken = Szene D einschalten Taste I lange drücken = Szene D speichern

FUNKTION 7

FENSTERKONTAKT UND FENSTERGRIFF

MO	DUS
1	Alle Fensterkontakte schließen = Ausschalten Fensterkontakt öffnen = Einschalten
1	Alle Fenstergriffe schließen = Ausschalten Fenstergriff öffnen = Einschalten
2	Alle Fensterkontakte schließen = Einschalten Fensterkontakt öffnen = Ausschalten
	Alle Fenstergriffe schließen = Einschalten Fenstergriff öffnen = Ausschalten
3	Visualisierung Fenster (ohne Schaltfunktion) Statusmeldung Fenster geöffnet / geschlossen

HINWEISE

Zur reinen Visualisierung eines Fensters ohne Schaltfunktion sind Fensterkontakte und Fenstergriffe Modus 3 zuzuordnen (z.B. für Handsender, PC-Visualisierung, usw.).

- Das Zuordnen des Fensterkontaktes ist auch vor seiner Montage möglich!
- Zur Aktivierung (Erkennung) des Fensterkontakts im Lernmodus oder in der Funktionsprogrammierung die Programmiertaste des Fensterkontaktes 1x drücken.
- Zur Aktivierung (Erkennung) des Fenstergriffs im Lernmodus oder in der Funktionsprogrammierung den Fenstergriff 1x öffnen oder schließen.

BEWEGUNGSMELDER UND LICHTSENSOR

Für Bewegungsmelder und Lichtsensoren sind speziell Funktion 8 und 9 geeignet. Es ist möglich Bewegungsmelder mit integriertem oder externen Lichtsensor zu verwenden. Die erfassten Daten werden zur Auswertung per Funksignal an den Empfänger gesendet. Bei deren Zuordnung im Lernmodus werden zunächst folgende Standardfunktionen zugewiesen:

Bezeichnung	Standardfunktion
Lichtsensor	Funktion 09 Modus 04
Bewegungsmelder	Funktion 08 Modus 11
Bewegungsmelder mit integriertem Lichtsensor	Funktion 08 Modus 04

HINWEIS: Bei Bedarf ist eine Änderung von Funktion und Modus möglich (s. PROGRAMMIERUNG).

Lichtwert



FUNKTION 8

VOL	LAUTOMAT	
FUN	IKTION	
	regung und Unterschreitung Lichtwerts	Einschalten
l	ne Bewegung oder erschreitung des Lichtwerts	Modus 1-12
МО	DUS	
1	Ausschalten nach 2 min. (125	x)
2	Ausschalten nach 5 min. (125	x)
3	Ausschalten nach 15 min. (125	x)
4	Ausschalten nach 2 min. (250	x)
5	Ausschalten nach 5 min. (250	x)
6	Ausschalten nach 15 min. (250	x)
7	Ausschalten nach 2 min. (375	x)
8	Ausschalten nach 5 min. (375	x)
9	Ausschalten nach 15 min. (375	x)
10	Ausschalten nach 2 min. (PIR o	hne Lichtmessung)
11	Ausschalten nach 5 min. (PIR o	hne Lichtmessung)
12	Ausschalten nach 15 min. (PIR o	hne Lichtmessung)

FUNKTION 9

UN	IKTION		
	e Bewegung oder rschreitung des Lichtwerts		Modus 1-12
мо	DUS		
1	Ausschalten nach 2 min.	(125	lx)
2	Ausschalten nach 5 min.	(125	lx)
3	Ausschalten nach 15 min.	(125	lx)
4	Ausschalten nach 2 min.	(250	lx)
5	Ausschalten nach 5 min.	(250	lx)
6	Ausschalten nach 15 min.	(250	lx)
7	Ausschalten nach 2 min.	(375	lx)
8	Ausschalten nach 5 min.	(375	lx)
9	Ausschalten nach 15 min.	(375	lx)
10	Ausschalten nach 2 min.	(PIR	ohne Lichtmessung)
11	Ausschalten nach 5 min.	(PIR	ohne Lichtmessung)
12	Ausschalten nach 15 min.	(PIR	ohne Lichtmessung)

ENOCEAN SERVICE RLT (Slave)

Der EnOcean Service RLT (RadioLinkTest) erlaubt ein Reichweitentest zwischen einem Enocean Sender (z.B. Handsender) und einem Empfänger. Die Auswertung des Reichweitentest erfolgt durch den Master. Der Empfänger wird als Slave verwendet. Diese Funktion ist besonders geeignet, um vor der Installation des Empfängers festzustellen, ob der Installationsort geeignet ist.



HINWEIS: Der EnOcean Service RLT wird automatisch nach 30s oder nach erfolgreicher Auswertung beendet!

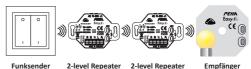
ENOCEAN REPEATER

Bei Problemen mit der Empfangsqualität kann der Einsatz von Repeatern (Funkverstärkern) sehr hilfreich sein. Der Empfänger kann als Repeater verwendet werden. Dazu ist kein weiterer Konfigurationsaufwand erforderlich. Diese Funktion dient zur Erhöhung der Reichweite zwischen Funksendern und Empfängern.

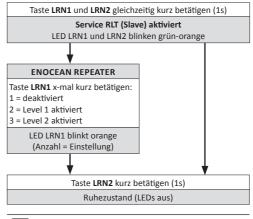
ACHTUNG! Die Verwendung von zu vielen Repeatern ist kontraproduktiv und es kann zu Telegrammkollisionen kommen.



Wird im 1-level Betrieb das Funksignal eines Funksenders empfangen, wird es an den zugehörigen Empfänger weitergegeben. Der Empfänger kann in diesem Betrieb nicht kaskadiert werden. Bereits wiederholte Funksignale werden nicht nachgeholt.



Wird im 2-level Betrieb das Funksignal eines Funksenders empfangen, wird es über max. zwei Repeater an den zugehörigen Empfänger weitergegeben. Der Empfänger kann in diesem Betrieb über zwei Geräte kaskadiert werden. Dies sollte aber nur selten in gebäudetechnischen Extremfällen benötigt werden.



HINWEIS: Der EnOcean Service RLT wird automatisch nach 30s oder nach erfolgreicher Auswertung beendet!

UN	IKTION 3		Taste I schaltet die Beleucht 3 Minuten eingeschaltet.	
TAS	STBEDIENUNG		Taste O schaltet die Beleuch dem Ablauf einer Nachlaufz	•
MC	DDUS	ВЕ	DIENUNG	
1	Taste O drücken = Einschalten Taste O loslassen = Ausschalten		te I drücken	Einschalten nach 3 min.
2	Taste I drücken = Einschalten Taste I loslassen = Ausschalten		ote O drücken	Modus 1-6
3	Taste O / I drücken = Einschalten Taste O / I loslassen = Ausschalten	2	Ausschalten nach 2 min. Ausschalten nach 6 min.	
4	Taste O drücken = Einschalten für 5s Taste O loslassen = Ausschalten	3	Ausschalten nach 10 min. Ausschalten nach 15 min.	
5	Taste I drücken = Einschalten für 5s Taste I loslassen = Ausschalten	5	Ausschalten nach 20 min. Ausschalten nach 30 min.	
6	Taste O / I drücken = Einschalten für 5s Taste O / I loslassen = Ausschalten	Ь	Ausscriaiteil nach 30 min.	

PEHA_M_452FU_EBI(M)_oT (Rev01-131029)



452 FU-EBI(M) o.T.

Easyclick 2 Channel Switch Receiver BIDI

Installation and operating instructions







DESCRIPTION

The receiver is part of the Easyclick (EC) system developed by PEHA. The system is based on radio transmitters and receivers which operate at 868.3 MHz frequency, to wirelessly control consumers. Various electric loads such as lamp bulbs, HV halogen lamps and inductive loads can be switched with the outputs of the receiver

The function of the receiver is adjustable for each radio transmitter. Before use, the radio transmitters must be assigned to the receiver. Every radio transmitter can control an unlimited number of receivers



- Read the operating instructions carefully before installing the device.
- Bidirectional functions (transmit/receive) integrated.
- The operating instructions for the radio transmitters must be observed!

SAFETY



CAUTION! DANGER OF ELECTRICAL SHOCK! The housing contains current-carrying components Contact can lead to personal injury! All work on the mains network and the device may only be performed by an authorised electrician.

- Disconnect power supply from the device.
- Secure the device against being powered on again.
- Check that the device is powered off.
- Close the housing securely before applying power.

This device is only intended to be used for its stated application. Unauthorised conversions, modifications or changes are not permissible! This device may not be used in conjunction with other devices whose operation could present a hazard to people, animals or property.

The following must be observed:

- Prevailing statutes, standards and regulations.
- State-of-the-art technology at the time of installation.
- · The device's operating instructions
- Operating instructions can only cite general stipulations. These are to be viewed in the context of a specific system.

TECHNICAL INFORMATION

General Data	
Own consumption	Standby < 0,5W
Transmit frequency	868,3 MHz
Power supply	100-240V~ / 50-60 Hz
Fuse protection with MCB	452 FU-EBIM: F = 16A maximum 452 FU-EBI: F = 10A maximum
Ambient temperature	-20 to +40 °C
Storage temperature	-40 to +85°C
Plug-in terminal	max. 1 x 1,5 mm ² or 1 x 2,5 mm ²
Test specifications	EN 60669-2-1
Identification	CE ; KEMA/KEUR
Protection type	IP20

Load Types		230V~	110V~
Incandescent lamps	-¤-	500 W	250 W
HV halogen lamps	\$	100 W	50 W
Motor load	M	100 VA	50 VA
Electronic ballast	1 ∕ ⊗	1 units ⁽¹⁾	1 units (1)

(1) The quantity depends on the type and manufacturer. The device's data sheet must be observed!

RF RANGE

Radio signals are electromagnetic waves. The farther away the transmitter is, the weaker is the field strength surrounding the receiver. As such, the range is limited, Different materials or interference sources in the direction of the signals can further reduce the range. The range can be increased by the use of Easyclick Repeaters (radio amplifiers).

	Material	Reduction
Wood, plas	0 - 10%	
Masonry,	wood/plaster walls	5 - 35%
Reinf	orced concrete	10 - 90%
Range	Condi	tions
> 30 m	Under good conditions hout obstructions).	(large, clear space wit-
> 20 m	Through up to 5 plaster, 2 brick/porous concret persons in the room): For transmitter and rec positioning/layout.	e walls (furniture and
> 10 m	Through up to 5 plaster, 2 brick/porous concret persons in the room): For receivers installed rooms, receivers with in corridors.	e walls (furniture and in walls or corners of
Through 1-2 ceilings/walls	Depending on ceiling/w of aerial in the receiver.	all armouring and type

Note: Go to www.peha.de for further information on "Range"

ENOCEAN EQUIPMENT PROFILES (EEPs)

EnOcean EEPs are standardised communication profiles. These enable communication between the various products of various

The table below is intended for qualified personnel requiring the communication profiles for a project with PEHA products:

EEP	Description	Function	Mode
F6-02-02	Light control 2 Rocker	01	01
F6-03-02	Light control 4 Rocker	01	01
F6-04-01	Key Card Activated Switch	01	01
F6-10-00	Mechanical Handle	07	01
D5-00-01	Single input/window contacts	07	01
A5-06-02	Light sensor 0lx to 1.020lx	09	04
A5-07-01	Occupancy	08	11
A5-08-01	Light (0lx to 510 lx), Occupancy and PIR	08	04
A5-08-02	Light (0lx to 1020 lx), Occupancy and PIR	08	04
A5-08-03	Light (Olx to 1530 lx), Occupancy and PIR	08	04
A5-38-08	Gateway	-	-
A5-38-09	Extended lighting control	_	_
D2-01-08	Electronic switches with energy measurement and local control	-	-
32-02-01	Secure light and blind control	01	01
A5-3F-00	RLT Radio Link Test (Slave)	-	-

Note: When a new radio transmitter has been assigned to the receiver in learn mode, the transmitter's function and mode have been set to the standard values (see PROGRAMMING).

STATUS ACKNOWLEDGES

When a new radio transmitter is assigned to the receiver in learn mode, the receiver sends a status acknowledge directly to the radio transmitter. The operator can therefore use the bidirectional functions of radio transmitters (e.g. handheld transmitters 450 FU-HS 128), visualisations and receivers.

The EC receiver 452 FU-EBIM with energy measurement function allows to read out and view the measured energy consumption values via the corresponding EnOcean EEPs (see below).

EEP	Status Acknowledges
A5-11-04	Extended lighting status: - status of the output (channel) - energy consumption (optional) - error messages (optional)
A5-30-02	Window visualisation: – status message: Window closed/open
D2-01-08	VLD bidirectional: - status of the output (channel) - energy consumption (452 FU-EBIM) - error messages (optional) - additional functions (optional)

INSTALLATION

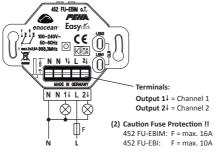


| | IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION !

Installation and commissioning may only be performed by an authorised electrician. Mains power to electrical equipment must be switched off during installation. Applicable laws and standards of the country in which the device is operated must

This device is intended for installation in a 60 mm wall box. They are to be equipped with the 1-5 multipurpose frame from the switch range.

- NEVER install Easyclick receivers in a metal enclosure or in the immediate vicinity of large metal objects.
- Installation close to floor level or on the floor is not recommended





- Protect power supply line with a MCB. (2)
- Ensure that the device is mounted on an even surface in the vertical plane.
- · Mount the wall box in a suitable position.
- Install the device as shown in wiring diagram.
- Secure device in the wall box.
- · Switch on mains voltage
- Assign radio transmitters (max. 32) to the receiver's channels (see PROGRAMMING).

PROGRAMMING

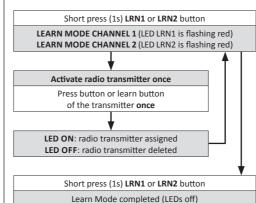
NOTES ON PROGRAMMING

For programming, the receiver must be connected to the mains power supply. The programming is retained even in a

- The operating instructions for the transmitters must be observed!
- No transmitter is assigned to the receiver in its delivered state.
- The radio transmitters (max. 32) must be assigned to the
- 2 channels of the radio receiver prior to use.
- Several transmitters can be assigned or deleted in learn mode.
- In learn mode, activating several times over alternately assigns and deletes the transmitters!
- One radio transmitter can be assigned to both channels!
- If a transmitter is assigned to both channels, it must be deleted separately on each channel
- Programming ends automatically after 30 s when no button is pressed.



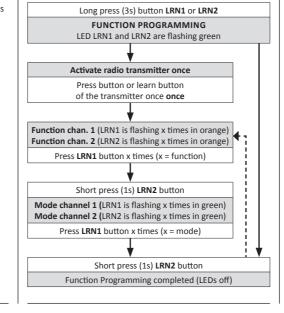
LEARN MODE: Assigning or Deleting transmitters



Assigning radio transmitters in learn mode allocates the

Radio Transmitter	Receiver's default function
Wall Transmitter	Function 01 Mode 01
Window Contact	Function 07 Mode 01
Window Handle	Function 07 Mode 01
Motion Sensor	Function 08 Mode 11
Light Sensor	Function 09 Mode 04

FUNCTION PROGRAMMING: Set Function and Mode



1 NOTES

CLEAR FUNCTION:

Deleting all transmitters

PROGRAMMING EXAMPLE

0

0

0

0

NEW SYSTEM OR EXISTING SYSTEM - If a transmitter assigned to just one channel is activated in Pro-

gramming mode, only that channel will actually become active.

- If a transmitter assigned to both channels is activated in Pro-

gramming mode, the first channel becomes active.

Once function and mode have been programmed, the

second channel is automatically activated (dotted line).

channel as well (LRN1 = channel 1, LRN2 = channel 2).

Long press (3s) LRN1 and LRN2 button simultaneously

Deleting all radio transmitters

LED LRN1 and LRN2 ON red for 3s

Idle state (LEDs off)

Assign the transmitter to channel 2 or delete the assignment

Press button O or I of the transmitter

LED LRN2 ON: Radio transmitter assigned

Short press (1s) button LRN2: LED LRN2 off

LED LRN2 OFF: Radio transmitter deleted

LED LRN2 is flashing red (Learn Mode channel 2)

Short press (1s) button LRN2:

(Learn Mode completed)

Programme function 3 and mode 2 for channel 1

Long press (3s) button LRN1

LED LRN1 and LRN2 are flashing green

Press button O or I of the transmitter

Press LRN1 button 3 times = function 3

Press LRN1 button 2 times = mode 2

(Function Programming completed)

Short press (1s) button LRN2

LED LRN1 is flashing x times in orange (x = function)

LED LRN1 is flashing x times in green (x = mode)

Short press (1s) button LRN2: LED LRN1 off

The function and mode can then be programmed for this

- Check circuit breaker and power supply
- Caution: Electrician only.
- Check connection cables

TROUBLESHOOTING

- Caution: Electrician only
- Check connected electrical loads.
- Check the system's surroundings for changes that could cause interference (e.g. metal cabinets, furniture or walls which have been moved)
- Delete all transmitters and reprogramme the receiver.

RECEIVER SWITCHES BY ITSELF

This may be caused by operation of an external transmitter that was coincidentally assigned to the receiver. Delete all transmitters and reprogramme the receiver

RANGE LIMITATIONS

- Use of the device in the vicinity of metal objects or materials with metal components
- Note: Maintain a distance of at least 10 cm.
- Moist materials
- Devices which emit high-frequency signals (e.g. audio and video systems, computers, electronic ballasts in light fixtures). Note: Maintain a distance of at least 0.5 m.

CONTACT

Telephone:	+49 (0)2351 185-0
Fax:	+49 (0)2351 27666
Internet:	
E-Mail:	peha@peha.de

GENERAL INFORMATION

DISPOSAL OF THE DEVICE



Do not dispose of old devices in the household waste! The device must be disposed of in compliance with the laws and standards of the country in which it is operated!

The device contains electrical components that must be disposed of as electronics waste. The enclosure is made from recyclable plastic

WARRANTY CONDITIONS

These operating instructions are an integral part of both the device and our terms of warranty. They must be handed over to the $\,$ user. The technical design of the appliance is subject to change without prior notification. PEHA products are manufactured and quality-checked with the latest technology according to applicable national and international regulations. Nevertheless, if a product should exhibit a defect, PEHA warrants to make remedy as follows (regardless of any claims against the dealer to which the end user may be entitled as a result of the sales transaction):

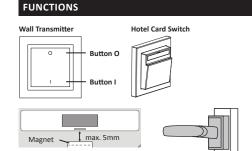
In the event of a justified and properly established claim, PEHA shall exercise its prerogative to either repair or replace the defective device. Further claims or liability for consequential damage are explicitly excluded. A justifiable deficiency is deemed to exist if the device exhibits a structural, manufacturing, or material defect that makes it unusable or substantially impairs its utility at the time it is turned over to the end user. The warranty does not apply to natural wear, improper usage, incorrect connection, device tampering or the effects of external influences. The warranty period is 24 months from the date of purchase by the end user from a dealer and ends not later than 36 months after the device's date of manufacture. German law shall be applicable for the settlement of warranty claims.

CONFORMITY DECLARATION

PEHA products may be sold and operated in EU countries as well as in CH, IS and N. PEHA herewith declares that the receiver 452 FU-EBI(M) o.T. is in compliance with the fundamental requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive 1999/5/ EC. The conformity declaration is available on the Internet at the following address: www.peha.de.



Postfach 1727 • D-58467 Lüdenscheid • Internet: www.peha.de



HOTEL CARD

Insert the hotel card

7 Switch off after 1 min.

8 Switch off after 3 min.

9 Switch off after 5 min.

10 Switch off after 10 min.

Withdraw the hotel card | Mode 7-10

insert the hotel card once.

Switch on

NOTE: To activate (identify) the hotel card switch

during the learn mode or function programming

Switch on for 4 hours

Mode 1-5

NOTE: When the switch on time is over, the lighting is switched off for 26 feature.

A receiver and transmitter are used to operate a lighting func-

tion with ventilation control. Channel 1 controls the ventilator

Assign the transmitter to channel 1 (ventilator control)

Assign the transmitter to channel 2 (light control) and

Button I will switch the light on. The fan will switch on after

Button O will switch the light off. The fan will be switched off

Switch on after 3 min.

and programme function 5 and mode 1-6.

programme, e.g. function 1 and mode 1.

is switched off for 2s (turn off warning), then switched

Switch off

Mode 6-10

OPERATION

FUNCTION 4

OPERATION

MODE

STAIRWELL LIGHTING

Long press button O / I

Short press button O / I

1 Switch on for 2 min.

2 Switch on for 5 min.

3 Switch on for 10 min. 4 Switch on for 30 min.

5 Switch on for 60 min.

TIME SWITCH

OPERATION

Press button O

Press button I

FUNCTION 5

FAN CONTROL

OPERATION Press button I

MODE

Press button O Mode 1-6

1 Switch off after 2 min. 2 Switch off after 6 min. 3 Switch off after 10 min. 4 Switch off after 15 min. 5 Switch off after 20 min. 6 Switch off after 30 min.

6 Switch on for 2 min. 7 Switch on for 5 min. 8 Switch on for 10 min.

9 Switch on for 30 min.

10 Switch on for 60 min.

and channel 2 the lighting.

Programming receiver:

MODE

back on again for 30s.

MODE

FUNCTION 1

TW	TWO-BUTTON OPERATION		
МО	DE		
1	Press button O = Switch off Press button I = Switch on		
2	Press button O = Switch on Press button I = Switch off		
3	Press button O = Switch off after 3 min. Press button I = Switch on		
4	Press button O = Switch off after 5 min. Press button I = Switch on		
5	Press button O = Switch off after 10 min. Press button I = Switch on		
6	Press button O = Switch off after 30 min. Press button I = Switch on		
7	Press button O = Switch off after 3 min.		
8	Press button O = Switch off after 5 min.		
9	Press button O = Switch off after 10 min.		
10	Press button O = Switch off after 30 min.		

NOTES

- Mode 3-6 are suitable for movement sensors.
- Mode 7-10 are suitable for time-delayed power deactivation of sockets. A different radio transmitted with appropriate functionality is required to switch on!

FUNCTION 2

ONE-BUTTON OPERATION			
мо	DE		
1	Press button O	= Change-over	
2	Press button I	= Change-over	
3	Press button O / I	= Change-over	
4	Press button O	= Switch off	
5	Press button I	= Switch off	
6	Press button O / I	= Switch off	
7	Press button O Press button I	= Switch off = Change-over	
8	Press button O Press button I	= Change-over = Switch off	

FUNCTION 3

BUTTON OPERATION			
DE			
Press button O Release button O	= Switch on = Switch off		
Press button I Release button I	***************************************		
Press button O / I Release button O /	= Switch on I = Switch off		
Press button O Release button O	= Switch on for 5s = Switch off		
Press button I Release button I	***************************************		
Press button O / I Release button O /			
	Press button O Release button O Press button I Release button O / I Release button O / O Press button O / O Release button O Press button O Press button I Release button I Press button O / I		

FUNCTION 6

LIGHTING SCENE A-D

SCENES

An additional radio transmitter is necessary to memorise and activate a light scene. In the case of a system with several receivers, each receiver must be programmed, and the radio transmitter assigned

Programm receiver:

- Assign radio transmitter
- Set function 6 and the desired mode.

Store light scene A-D:

- Switch on the required light scene (receivers)
- Press button I or O of the transmitter for longer than 2s. The lighting goes off and on as confirmation.

Select light scene A-D:

Short press button I or O on the transmitter.

мо	DE	
	Short	r

	MODE			
1	1	Short press button O = Switch on scene A Long press button O = Store scene A		
	1	Short press button I = Switch on scene B Long press button I = Store scene B		
	2	Short press button O = Switch on scene C Long press button O = Store scene C		
2	2	Short press button I = Switch on scene D Long press button I = Store scene D		

FUNCTION 7

WINDOW CONTACT AND WINDOW HANDLE

МО	MODE		
,	All window contacts closed = Switch off Window contact opened = Switch on		
1	All window handles closed = Switch off Window handle opened = Switch on		
2	All window contacts closed = Switch on Window contact opened = Switch off		
2	All window handles closed = Switch on Window handle opened = Switch off		
3	Window visualisation (without switching function) status message: Window open/closed		

NOTES

For purely window visualisation purposes without switching function, window contacts and window handles must be assigned to Mode 3 (e.g. for handheld transmitter, PC visualisation. etc.).

- The assignment and programming of a window contact
- is also possible before the installation!
- To activate (identify) the window contact during learn mode or function programming press the programming button of the window contact once
- To activate (identify) the window handle during learn mode or function programming open or close the handle once.

MOVEMENT DETECTOR AND LIGHT SENSOR

Specifically functions 8 and 9 are suitable for movement detectors and light sensors. Movement detectors can be used with an integrated or external light sensor. The captured data are sent by RF signal to the receiver for evaluation. Assigning these in learn mode first allocates the following default functions:

Name	Default function
Light Sensor	Function 09 Mode 04
Movement detector	Function 08
Movement detector with integrated light sensor	Function 08 → Mode 04

NOTE: The function and mode can be changed when necessary (see PROGRAMMING).

Light value:

	dark
125 lx	A
250 lx	
375 lx	. ★
	light

FUNCTION 8

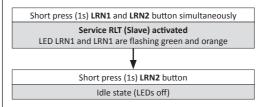
FULLY AUTOMATIC				
FUNCTION				
Movement detected and light value not exceeded		Switch on		
No movement detected or light value exceeded		Mode 1-12		
МО	DE			
1	Switch off after 2 min.	(125 lx)		
2	Switch off after 5 min.	(125 lx)		
3	Switch off after 15 min.	(125 lx)		
4	Switch off after 2 min.	(250 lx)		
5	Switch off after 5 min.	(250 lx)		
6	Switch off after 15 min.	(250 lx)		
7	Switch off after 2 min.	(375 lx)		
8	Switch off after 5 min.	(375 lx)		
9	Switch off after 15 min.	(375 lx)		
10	Switch off after 2 min.	(PIR without light measurement)		
11	Switch off after 5 min.	(PIR without light measurement)		
12	Switch off after 15 min.	(PIR without light measurement)		

FUNCTION 9

FUI	NCTION		
	movement detected ight value exceeded		Mode 1-12
МС	DE		
1	Switch off after 2 min.	(125 lx)	
2	Switch off after 5 min.	(125 lx)	
3	Switch off after 15 min.	(125 lx)	
4	Switch off after 2 min.	(250 lx)	
5	Switch off after 5 min.	(250 lx)	
6	Switch off after 15 min.	(250 lx)	
7	Switch off after 2 min.	(375 lx)	
8	Switch off after 5 min.	(375 lx)	
9	Switch off after 15 min.	(375 lx)	
10	Switch off after 2 min.	(PIR wit	hout light measurement)
11	Switch off after 5 min.	(PIR wit	hout light measurement)
12	Switch off after 15 min.	(PIR wit	hout light measurement)

ENOCEAN SERVICE RLT (Slave)

The EnOcean Service RLT (RadioLinkTest) allows the operator to test the distance between an Enocean transmitter (e.g. handheld transmitter) and a receiver. This test is evaluated by the master. The receiver is used as a slave. This function is ideal for testing the suitability of the receiver's site before it is installed.



NOTE: The EnOcean Service RLT ends automatically after 30 s or successful evaluation!

ENOCEAN REPEATER

Repeaters can be a very useful solution when there are problems with the reception quality. The receiver can be used as repeater. This solution does not require any further configuration. This function serves to increase the range between Easyclick radio transmitters and receivers.

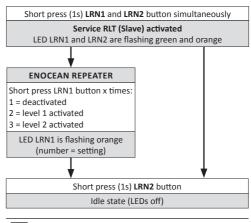
ATTENTION! Too many repeaters are counterproductive and may cause collisions between telegrams.



In 1-level operation, a radio signal received from a radio transmitter will be passed on to the respective receiver. The receiver cannot be cascaded in this mode. Repeated RF signals are not retrieved.



In 2-level operation a radio sender's radio signal will be received and passed on over a maximum of two repeaters to the respective receiver. In this mode, the receiver can be cascaded via two devices. This, however, should be needed only in rare and extreme building management cases.



NOTE: The EnOcean Service RLT ends automatically after 30 s or successful evaluation!

PEHA_M_452FU_EBI(M)_oT (Rev01-131029)